

Título: Scheda Tecnica Prodotto / Product specification / Ficha técnica del producto**Marchio / Brand / Marca: SCHÄR****Nome prodotto / Product name / Nombre del producto: MAGDALENAS****Prodotto dietetico realizzato con materie prime prive di glutine.*****Dietetic product produced by using exclusively gluten free raw materials.*****Producto dietético preparado con materias primas sin gluten.****Indicazioni / Suitable for / Indicaciones:**

Prodotto dietetico destinato a soggetti intolleranti al glutine.

Dietary product for gluten-free diets.

Producto dietético destinado a personas con intolerancia al gluten



nelle diete per il malassorbimento dei grassi.

to be used in diets for malabsorption of fats.

Dietas con problemas de absorción de grasas



Ingredienti: uova, farina di riso, confettura di albicocca 18% (sciroppo di glucosio-fruttosio, purea di albicocca, saccarosio, addensante: pectine, correttore di acidità: acido citrico), zucchero, olio di girasole, amido di mais, stabilizzante: sorbitolo, emulsionante: mono- e digliceridi degli acidi grassi, purea di mele (mele, acidificante: acido ascorbico), amido di riso, agenti lievitanti: tartrato monopotassico, gluconodeltalattone, carbonato acido di sodio; addensanti: farina di semi di carrube e gomma xanthano, sale, aroma naturale.

Ingredients: egg, rice flour, apricot jam 18% (glucose-fructose syrup, apricot purée, sucrose, thickener: pectin, acidity regulator: citric acid), sugar, sunflower oil, maize starch, stabiliser: sorbitol, emulsifier: mono- and diglycerides of fatty acids, apple purée (apples, acidifier: ascorbic acid), rice starch, raising agents: monopotassium tartrate, glucono delta-lactone, sodium hydrogen carbonate; thickeners: locust bean gum, xanthan gum; salt, natural flavour.

Ingredientes: Huevo, harina de arroz, mermelada de albaricoque 18% (jarabe de glucosa-fructosa, puré de albaricoque, sacarosa, espesante: pectina, corrector de la acidez: ácido cítrico), azúcar, aceite de girasol, almidón de maíz, estabilizador: sorbitol, emulgente: mono- y diglicéridos de ácidos grasos, puré de manzana (manzana, acidulante: ácido ascórbico), almidón de arroz, gasificantes: tartrato monopotásico, glucono-delta-lactona, carbonato ácido de sodio; espesantes: harina de semilla de algarroba, goma xantana; sal, aroma natural.

Può contenere tracce di: soia e lupino**May contain traces of:** soy and lupin**Puede contener trazas de:** soja y altramuces**FREE FROM:**Wheat ☒Lactose ☒**senza aggiunta di:**

Uova

Soia

Latte

without addition of:Eggs ☐Soy ☐Milk ☒**sin adición de:**

Huevo

Soja

Leche

Confezione da:**Net weight:**

200g

Peso neto:**N° confezioni per cartone:****Units per carton:**

6

Unidades por caja:**Prodotto confezionato in atmosfera protettiva:**

Sì

No

Product packed in protective atmosphere:Yes ☐No ☒**Producto envasado en atmósfera protectora:**

Sí

No

Scadenza:

Mesi:

Giorni:

Shelf life:☒ Months:4è ☐ Days:**Vida útil:**

Meses:

Días:

FORMULARIO

DrSchär

Nº del doc.: 07.03.05

Edición: 01

Fecha de emisión: 24.07.12

Página: 2 de 3

Título: Scheda Tecnica Prodotto / Product specification / Ficha técnica del producto

Valori Nutrizionali / Nutritional values / Valores nutricionales:

Porción	50	g	valore/value/valor			
	Unidad		por 100 g	por Porción	%GDA/porción	GDA*
Valore energetico / Energy value / Valor energético	kcal		397	198	10	2000
	kJ		1667	834		8400
Grassi / Fat / Grasas	g		15	7,5	11	70
di cui grassi saturi / of w hich saturated / de las cuales ácidos grasos saturados	g		2,3	1,2	6	20
di cui grassi mct / of w hich mct / de las cuales tcm	g					
di cui grassi monoinsaturi / of w hich mono unsaturated / de las cuales ácidos grasos monoinsaturados	g					
di cui grassi poliinsaturi / of w hich poly unsaturated / de las cuales ácidos grasos poliinsaturados	g					
grassi trans / trans fat / grasas trans	g			0,0		
Colesterolo (GC) / Cholesterol / Colesterol	mg			0		
Carboidrati (p.d. a 100) / Carbohydrates / Hidratos de carbono	g		60	30	12	260
di cui zuccheri / of w hich sugars / de los cuales azúcares	g		31	16	18	90
Saccarosio / Sucrose / Sacarosa	g			0,0		
Maltosio / Maltose / Maltosa	g			0,0		
Lattosio / Lactose / Lactosa	g			0,0		
Glucosio / Glucose / Glucosa	g			0,0		
Fruttosio / Fructose / Fructosa	g			0,0		
Proteine (Nx6,25) / Protein/ Proteínas	g		4,9	2,5	5	50
di cui fenilalanina / of w hich Phenylalanin/ de las cuales Fenilalanina	mg			0,0		
di cui tirosina / of w hich Tyrosin / de las cuales Tirosina	mg			0,0		
Fibre Alimentari / Fibre / Fibra alimentaria	g		1,1	0,6	2	25
Sodio come Na / Sodium / Sodio	g		0,26	0,13	5	2,4
sale / salt / Sal	%		0,64	0,32	5	6
Ceneri / ashes / Cenizas	g			0,0		
Contenuto in acqua / Water content / Contenido de agua	g			0,0		
				%RDA/100g	%RDA/porción	RDA**
Potassio / Potassium / Potasio	mg			0,0	0,0	2000
Fosforo / Phosphorus / Fósforo	mg			0,0	0,0	700
Calcio come Ca / Calcium / Calcio	mg			0,0	0,0	800
Ferro come Fe / Iron / Hierro	mg			0,0	0,0	14
Vitamina A (retinolo) / Vitamin A / Vitamina A	µg			0	0	800
Vitamina C / Vitamin C / Vitamina C	mg			0	0	80
Niacina B3 / niacin B3 / Niacina B3	mg			0	0	16
Acido pantotenico B5 / pantothenic acid B5 / Ácido pantoténico B5	mg			0	0	6
Vitamina B6 / vitamin B6 / Vitamina B6	mg			0	0	1,4
Riboflavina B2 / riboflavin B2 / Riboflavina B2	mg			0	0	1,4
Tiamina B1 / tiamin B1 / Tiamina B1	mg			0	0	1,1
Folacina B9 / folic acid B9 / Ácido fólico B9	µg			0	0	200
Biotina B8 / biotin B8 / Biotina B8	µg			0	0	50
Vitamina B12 / vitamin B12 / Vitamina B12	µg			0	0	2,5
Vitamina D / vitamin D / Vitamina D	µg			0	0	5
Vitamina E / vitamin E / Vitamina E	mg			0	0	12

*GDA: Guideline Daily Amount based on a 2000 kcal diet. **RDA: Recommended Daily Allowance.

© Copyright by Dr. Schär Group

FORMULARIO**DrSchär**

N° del doc.: 07.03.05

Edición: 01

Fecha de emisión: 24.07.12

Página: 3 de 3

Título: Scheda Tecnica Prodotto / Product specification / Ficha técnica del producto

pH

Indicazioni per la cottura:**Cooking - baking instructions:****Instrucciones de cocción:****Conservazione:**

in luogo fresco e asciutto

Storage:☒ cool and dryè ☐ - 18°C**Conservación:**

en lugar fresco y seco

Glutine contenuto: < 10 ppm (metodo d'analisi immunoenzimatico ELISA)**Gluten content:** <10 ppm (ELISA enzyme immunoassay analysis)**Contenido de gluten:** <10 ppm (método de análisis inmunoenzimático ELISA)**Valori Microbiologici: / Microbiological analysis: / Valores microbiológicos:**

Conta totale/Total count/ Recuentos totales	<100	UFC/g CFU/g UFC/g
Lieviti/ Yeast / Levaduras	<10	UFC/g CFU/g UFC/g
muffe/ mould / Mohos	<10	UFC/g CFU/g UFC/g
Coliformi/ Coliforms / Coliformes		UFC/g CFU/g UFC/g
Enterobacteriaceae		UFC/g CFU/g UFC/g
Salmonella sp.		/25g
Staphylococchi coag. +		UFC/g CFU/g UFC/g
Bacillus cereus		UFC/g CFU/g UFC/g
Clostridi solf. rid.		UFC/g CFU/g UFC/g
Listeria monocytogenes		/25g
Escherichia coli		UFC/g CFU/g UFC/g

In conformità con le normative vigenti riguardo organismi geneticamente modificati (OGM) il prodotto non deve essere dichiarato come contenente OGM.

According to the legal requirements in force regarding GMOs the product needs not to be labeled as containing genetically modified organisms (GMOs).

De conformidad con la normativa vigente con respecto a los organismos genéticamente modificados (OGM) el producto no debe ser declarado como que contiene OGMs

Micotossine, Radioattività, Metalli pesanti, Residui antiparassitari e acrilammide:**Mycotoxins, radioactivity, heavy metals, pesticide residues and acrylamide:****Micotoxinas, radioactividad, metales pesados, residuos de pesticidas y acrilamida**

I valori delle micotossine, radioattività, metalli pesanti e residui antiparassitari rientrano nei limiti richiesti dalle leggi nazionali e CE. I valori di acrilammide rientrano nei limiti suggeriti dalle linee guida dell'Ufficio federale tedesco per la protezione dei consumatori e la sicurezza alimentare e dalle linee guida della Commissione europea.

The values of mycotoxins, radioactivity, heavy metals and pesticide residues are within the required levels to as stipulated by the EU laws. The values of acrylamide comply with the guidelines of the German Federal Office of Consumer Protection and Food Safety and the European guidelines of the EU Commission.

Los valores de micotoxinas, radioactividad, metales pesados y residuos de pesticida están dentro de los niveles estipulados en las leyes europeas. Los valores de acrilamida cumplen con los requisitos de la German Federal Office of Consumer Protection and Food Safety y los requisitos de la Comisión Europea.

A general requirement for the export of food products is the compliance with food hygiene regulations in force in the exporter's country. The compliance with (EC) 852/2004 and (EC) 853/2004 is a prerequisite for EC member states and consequently for all european countries to be authorized to export to third countries and establish fair trade relationships.

Some sectors (meat and other products from animal origin) are regulated by international agreements and schedules for the required sanitary certificates. Vegetable products are not regulated by specific conventions with third countries. Such agreements are stipulated from case to case between the exporter's country and the third country.

DR. SCHÄR

Assicurazione Qualità

Quality Assurance

Garantía de Calidad

Data / Date / Fecha: 22.11.2012